

اصلاحات ارضی و استرداد واحدهای کشاورزی در اروپای شرقی

ترجمه: دکتر زهره جوزدانی
از دانشگاه بولنی سینا

منبع: ماهنامه مسائل اقتصادی، شماره ۱۶، ۲۴۹۰، اکتبر ۱۹۹۶

و به املاک دولتی تبدیل شد یا بین تعدادی زارع تقسیم گردید. پس از فروپاشی کمونیسم، اصلاحگران جدید با صحبه گذاردن بر اصلاحات ارضی قدیمی، استرداد را فقط شامل زمینهای کردند که در زمان دولتهای کمونیستی از آنها سلب مالکیت شده بود، مثلاً پس از ۸ژوئن ۱۹۸۴ در مجارستان، پس از فوریه ۱۹۸۴ در چکسلواکی و پس از ۱۹۴۷ در رومانی.^۱

مزارع اشتراکی، تیجه‌ای ادغام تمام زمینهای کشاورزی کوچک انفرادی، با فرض اختیاری بودن، بود. در برخی از کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، بخش بزرگی از زمینهای دارایی‌های مزارع اشتراکی در دوران کمونیسم بطور قانونی در مالکیت خصوصی کشاورزی اشتراکی در بلغارستان، تقریباً زمینهای کشاورزی اشتراکی در چکسلواکی، و کل زمینهای کشاورزی اشتراکی در اینکه فقط حق استفاده بدین صورت بود. با توجه به اینکه فقط حق استفاده از این دارایی‌ها اشتراکی شده بود، «واگذاری» بیشتر مربوط به حقوق استفاده بود تا خود حق مالکیت و فقط کافی بود قانونی بودن حق مالکیت در مورد اموال مذکور تصدیق شود.

دولتهای بالکان وضعی بین کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، اروپای غربی و اتحاد جماهیر شوروی سابق داشتند، زیرا زمان زیادی پس از تشکیل اتحاد جماهیر شوروی مستقل باقی مانده بودند. در این سه کشور، در دوره دو جنگ جهانی، مالکیت خصوصی و بهره‌برداری خصوصی از زمینها کاملاً برقرار بود. پس از الحاق به اتحاد جماهیر شوروی در جریان جنگ جهانی دوم، این کشورها مجبور شدند الگوی روسی مزارع اشتراکی و دولتی را برگزینند. به هر حال، با توجه به اینکه حقوق مالکیت تعداد زیادی از کشاورزان چنان که باید در استناد به ثبت رسیده بود، دولتهای بالکان همگی راه حل استرداد را برایه محدوده‌های قبل از سال ۱۹۴۰ نهادند.

در کشورهایی که راه استرداد را برگزیدند، اساساً آن را به دو صورت انجام دادند. در مورد زمینها آنها را به صورت مادی (کامل یا جزئی) برایه محدوده‌های قدیمی زمینهای اولیه (یا زمینهای معادل) بازگردانند و در غیر این صورت، آنها را

متن حاضر خلاصه‌ای از گزارش سالانه «سیاست، بازار و مبادلات کشاورزی کشورهای در حال گذار؛ پیگیری و ارزیابی- ۱۹۹۶» می‌باشد که توسط «مرکز همکاری با اقتصادهای در حال گذار کشورهای اروپای مرکزی و شرقی» OCDE به چاپ رسیده است.

هنگامی که مسئولان سیاسی اقتصادهای در حال گذار فرآیند اصلاحات را آغاز کردند، برای اجرای خصوصی‌سازی کشاورزی، چند راه حل پیش رویشان بود. آنها می‌بایست نه فقط در مورد استرداد یعنی بازگرداندن زمینهای دیگر دارایی‌های کشاورزی به هر کس که ادعای حق مالکیتی قدیمی داشت، بلکه همچنین در باره نحوه این استرداد تصمیم بگیرند. در مورد سرنوشت خصوصی‌سازی دارایی‌های مسترد شده می‌بایست اخذ تصمیم شود: این کار مستلزم آن بود که تعیین کنند آیا این دارایی‌ها باید و اگذار شود و به چه شیوه‌ای، و دیگر آنکه افراد دینفع احتمالی را انتخاب کنند. خصوصی‌سازی مشکل دیگری را نیز مطرح می‌ساخت، به این معنی که بر حسب اینکه دارایی دولتی (یا ملی شده) یا اشتراکی باشد، یا به صورت اراضی باشد یا غیر آن، موضوع و اگذاری فرق می‌کرد. جز چند مورد بسیار استثنایی، وضع در ابتداء تقریباً یکسان بود. املاک کشاورزی، مزارع بزرگ دولتی یا اشتراکی بودواز طرف دیگر در درون آنها به گونه‌ای گستردگ فعالیتهای کشاورزی «خصوصی» در قطعات کوچک به صورت فردی انجام می‌گرفت.

فرآیند و اگذاری

در بسیاری از کشورهای اروپای مرکزی و شرقی چندگونگی منشاء مزارع دولتی و مزارع اشتراکی بر فرایند استرداد اثر گذاشته است. نخستین مزارع دولتی، تیجه ملی کردن املاک وسیع اشراف، کلیساها و سازمان‌های مذهبی بود. بطور کلی، مالکیت مزارع دولتی به این مالکان قدیمی بازگردانده نشد. در کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، بلا فاصله پس از جنگ جهانی دوم، پیش از به قدرت رسیدن حزب کمونیست، این املاک وسیع مشمول اصلاحات ارضی قرار گرفت

قضایی دیگر وجه تمایز واقعی بین مزارع دولتی و مزارع اشتراکی وجود نداشت. این تفاوت نیز به عنوان پیش درآمدی بر اصلاحات کشاورزی هنگامی که در روسیه و روسیه سفید همه مزارع دولتی رسماً به صورت مزارع اشتراکی طبقه‌بندی شدند از بین رفت. همانند کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، استرداد زمینها به صاحبان قدیمی (طبقه اشراف) هرگز در نظر گرفته نشد و تقاضاهای واگذاری اموال اشتراکی غیر ارضی در طول زمان از بین رفت (قریانیان دوران استالین می‌توانند از برخی مزایا به صورت جبران خسارات بهره‌مند شوند). به این دلیل، استرداد مشکلی اساسی در اتحاد جماهیر شوروی سابق به وجود نیاورد. خصوصی سازی به صورت نوعی توزیع کلی حقوق مالکیت رسمی در آمد. به هر حال روسیه سفید غربی و اوکراین غربی، دو منطقه‌ای که در جریان جنگ به اتحاد جماهیر شوروی ملحق شده بودند، مانند دولتهای بالکان و لهستان، دارای ساختار بهره‌برداری کشاورزی انفرادی بودند. در این کشورها مسئله استرداد زمین‌های کشاورزی بسیار حساس‌تر از روسیه می‌باشد.

به صورت نوعی واگذاری غیرمادی، مثلاً به صورت تحويل کوین یا سهام اراضی درآوردند. بیشتر کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، از جمله کشورهای بالکان هنگامی که استرداد مادی ممکن نبود، راه حل استرداد مادی مبنی بر محدوده‌های تاریخی و اعطای جبران خسارات را انتخاب کردند. مجارتستان وضعی استثنایی داشت، زیرا این کشور برای جبران خسارات (جزیی)، دادن نوعی کوین را انتخاب کرد که بعداً در حراج مزارع اشتراکی یا دولتی که برای این منظور در نظر گرفته شده بود قابل استفاده باشد. بدین سان زمینهای اویله بطور تصادفی به صاحبان آنها واگذار شد. مجارتستان از این جهت هم وضع استثنایی داشت که کوینهای جبران خسارات را به کسانی می‌داد که می‌توانستند ثابت کنند قربانیان سیاسی در مجارتستان پس از مارس ۱۹۳۹ بوده‌اند (یعنی به دلایل سیاسی در دوران فاشیسم یا کمونیسم زندانی شده بوده‌اند)، اما این کوینها فقط برای پس گرفتن اموالی معتبر بود که توسط مقامات کمونیست پس از ۸ زوئن ۱۹۴۸ مصادره شده بود.

فرآیند توزیع

اصل

کشورهای متعددی راه حل تقسیم دارایی‌های ارضی و غیر ارضی بین اعضای سابق و کارگران مزارع اشتراکی و مزارع دولتی را انتخاب کرده‌اند. دلیل ارائه شده برای توجیه این راه حل تقسیم آن بود که گیرندگان به حق مالکیت زمینها و دریافت بخشی از اموال غیر ارضی را که در توسعه آنها سهیم بوده‌اند به دست آورده‌اند. بطور کلی حق مالکیت بر سهام اموال ارضی یا غیر ارضی بر پایه سالهای خدمت یا کل مبلغ درآمد تعیین شد. در برخی موارد، نظام مالکیت همان نظام مالکیت جمعی زمینها و سایر اموال باقی ماندو برای صاحبان حق مشکل بود تقاضاً کنند که از اموال به صورت مادی صورت برداری شود و در ساختار جدید ادغام نشوند. در برخی کشورها این توزیع با استرداد همراه بوده است؛ مثلاً در کشورهای بالکان، در مجارتستان، و در جمهوری‌های چک و اسلواکی

روسیه، روسیه سفید، قراقستان و اوکراین

از طرف دیگر کشورهای روسیه، روسیه سفید، قراقستان و اوکراین راه حل استرداد را انتخاب نکرند. در روسیه تزاری زمین‌های کشاورزی هرگز جزو املاک خصوصی محسوب نمی‌شدمگرین سالهای ۱۹۰۶ و ۱۹۱۷ پیش از ۱۹۰۶، تزار اراضی وسیع سلطنتی را بین خانواده‌های اشرافی تقسیم کرده بود که از آن‌هادر چارچوب نظامی اساساً فنودالی بهره‌برداری کنند. هقنان در این اراضی وسیع، دهکده‌ها و مزارع کوچکی تشکیل داده بودند. در روسیه، تمام زمینها در سال ۱۹۱۷ ملی اعلام شد و تا سال ۱۹۹۰ جزء اموال دولتی باقی ماند: این اراضی تا دسامبر ۱۹۹۳ بطور قانونی قابل خرید یا فروش نبود.

در دوران اشتراکی کردن، در طی سالهای ۱۹۳۰، نوبت اشتراکی شدن اموال غیر ارضی (دامها، ساختمانها و ابزارها) فارسید. در واقع، با وجود چند تفاوت جزیی، از نظر

املاک بزرگ مورد بهره‌برداری بودند نیز سهمی از دارایی‌های ارضی و غیر اراضی را به عنوان مالکیت شریکی یا سهمی دریافت کردند. در بیشتر موارد، تقسیم مادی زمین یا دارایی وجود نداشت. دارندگان سهام اموال ارضی و غیر اراضی می‌توانستند از آنها بعنوان آورده‌ای در یک ملک بزرگ دوباره سازمان یافته استفاده کنند یا می‌توانستند علی‌الاصول آنها را جدا ساخته و مستقیماً بعنوان یک خانواده جدید کشاورز روی آنها کار کنند یا آنها را جاره دهند یا به فروش رسانند. در فدراسیون روسیه و در اوکراین اکثر مزارع قدیمی اشتراکی و دولتی رسماً به صورت شرکت‌های سهامی مجدداً سازمان‌دهی شد و سهام زمینها و اموال در مؤسسات جدید بدون آنکه بطور مادی صورت برداری شود، در هم ادغام شد. تعداد مؤسساتی که در روسیه سفید^۳ و قزاقستان در معرض چنین فرایندی قرار گرفتند کمتر است، گرچه قابل چشم پوشی نیستند. با وجود برخی اقدامات اساسی برای سازمان‌دهی نظام یافته املاک مورد بهره‌برداری، اکثر آنها در روسیه، قزاقستان، اوکراین و روسیه سفید هنوز هم بطور محسوس ساختارهای داخلی و روش‌های بهره‌برداری خود را تغییر نداده‌اند.

آخرین مرحله در خصوصی‌سازی، شامل اختصاص دادن کلیه زمینها و دیگر اموالی است که هنوز هم پس از واگذاری و تقسیم در دسترس می‌باشد. از طرف دیگر، همه کشورها بخشی از این اموال را بعنوان دارایی دولت حفظ کرده یا تصد حفظ آن را دارند. این سیاست معمولاً به این گونه توجیه می‌شود که دولت باید مالک برخی املاک تخصصی برای اهداف تحقیقاتی و آموزشی و همچنین اهداف اصلاح نژاد برخی گونه‌های گیاهی و حیوانی باقی بماند. این آخرین مرحله خصوصی‌سازی هنوز پایان نگرفته است. طولانی شدن این مرحله، در واقع، بستگی به پیشرفت‌های حاصل در مرحله قبلی دارد.

کارواگذاری به علت فرایند قضایی پیچیده و غالباً در سایه درخواستهای حقوقی متعدد و دعوا برانگیز، کیفیت نامطلوب اسناد، کمبود کارکنان صلاحیت دار و منابع لازم به تعویق می‌افتد. پیش‌بینی می‌شود که برخی از دعواهایی

دارایی‌های مورد بحث به بقیه دارایی دریافت شده در چارچوب استرداد اضافه گردیده است.

مراحل

در کشورهای روسیه، روسیه سفید، قزاقستان و اوکراین، زمینها قبل از آن که مشمول تقسیم کلی بین اعضا یا کارگران مزارع شود، مشمول تقسیم جزیی شده است. در ابتدا تقسیم به عنوان وسیله‌ای برای قدرت بخشیدن به کل بخش کشاورزی به نظر می‌آمد، زیرا سبب می‌شد که از زمینهای زیرکشت استفاده هتری شود که غیر اشتراکی کردن آنها منتج به این نتیجه نمی‌شد. تحت قوانین جمهوری در مورد بهره‌برداری‌های دهقانی، دولت (در حدود سال ۱۹۹۰) املاک عمومی به صورت ذخیره‌ای تشکیل داد که منشاء آنها مزارع قدیمی دولتی و مزارع اشتراکی بود. این فرآیند در دولتهای بالکان نیز به کار گرفته شد. هر فردی می‌توانست برای بهره‌برداری، زمینهایی را که مساحت کافی برای تشکیل یک مزرعه قابل دوام داشت به دست آورد، به شرط آنکه مقامات محلی را متقاضد سازد که توانایی لازم را دارد است. این اشخاص بعداً دارای حق مالکیت مدام‌العمر شدند که از طریق ارث قابل انتقال است. اعضاء کارگران این مزارع بزرگ کشاورزی به هیچ وجه مایل به سود جستن از این پیشنهاد نبودند زیرا در غیر این صورت مجبور بودند خود را کاملاً از زمینهای زراعی کنار بکشند (در حالی که حق داشتند بخشی از اموال ارضی و غیره را با خود ببرند). در سال ۱۹۹۵، میانگین مساحت املاک دهقانی انفرادی در روسیه حدود ۴۵ هکتار بود.

از سال ۱۹۹۱ تقسیم عمومی حقوق مربوط به اموال کشاورزی باقیمانده (ارضی و غیر اراضی) آغاز شده است: عملیات با این عنوان که بخشی از فرایند پیش‌بینی شده غیر اشتراکی کردن را تشکیل می‌دهد آغاز شده است. پس از آن، فرایندی از همین نوع در اوکراین، روسیه و قزاقستان آغاز گردیده است. زمینها به صورت عادلانه بین همه اعضا، کارگران و بازنیستگان در قید حیات در این املاک تقسیم گردیده است. اموال غیر اراضی در رابطه با تعداد سالهای کار و کل در آمدها تقسیم شده است.

کارکنانی که مسئول ارائه خدمات اجتماعی در

همخوانی دارد. انتخاب حد بالای ۱۰۰ هکتار برای املاک متوسط تا حدودی اختیاری است. با این وجود، در موارد متعدد، این موضوع به هیچ وجه تأثیری بر نتایج نداشته است، زیرا املاک وسیع از حدود ۱۰۰ هکتار بسیار فراتر می‌روند. نتایج بر داده‌های بسیار جدیدی که در دسترس قرار گرفته (اساساً در ۱۹۹۴ و ۱۹۹۵) مبتنی است اما باید فرضیه‌ای متعددی را در نظر گیریم تا به تصویر زیر برسیم.

بعضی از ارقام مربوط به اتحادیه اروپا برای مقایسه به کار گرفته شده است. در سال‌های ۱۹۸۹-۱۹۹۰ بطور میانگین فقط ۷ درصد از زمینهای کشاورزی در اتحادیه اروپا متشکل از املاک کمتر از ۵ هکتار و حدود ۳۶ درصد مربوط به واحدهای بیش از ۱۰۰ هکتار بوده است. در ایتالیا و یونان کشتزارها از همه بیشتر قطعه قطعه است. یک سوم املاک کشاورزی در یونان کمتر از ۵ هکتار مساحت دارد. برینتانيا با ۶۵ درصد املاک کمتر از ۱۰۰ هکتار دارای بیشترین نسبت است.

لازم به تذکر است که بخش مهمی از زمینهای کشاورزی در اتحادیه اروپا به صورت واحدهایی با اندازه متوسط مورد بهره‌برداری است، حتی در کشورهایی که در آنها املاک کوچک فراوان است.

شکی نیست که جمهوری‌های چک و اسلواک و چهار کشور روسیه، روسیه سفید، قزاقستان و اوکراین هنوز دارای کشتزارهای بزرگ می‌باشند: در همه‌این کشورها، ۸۰ درصد از زمینها به صورت واحدهای بیش از ۱۰۰ هکتار مورد بهره‌برداری است. در حالی که املاک وسیع در روسیه، روسیه سفید، قزاقستان و اوکراین و جمهوری‌های چک و اسلواک وسعت بسیار دارد^۴ املاک بزرگ بیش از نیمی از زمینهای کشاورزی را در مجارستان، بلغارستان و استونی دربر می‌گیرد. در برخی از ۹ کشور دیگر که املاک وسعت کمتری دارد، می‌توان گفت که ساختاری دوحتالی برقرار است؛ بدین صورت که املاک بزرگ و کوچک در آنجا بسیار فراوان است در حالی که املاک متوسط جای بسیار کمی را شغال می‌کند. وضع در بلغارستان، رومانی و احتمالاً استونی چنین است. لهستان، اسلوونی، لتونی و لیتوانی گروه دیگری از کشورهای تشکیل می‌دهند که در آنها کشتزارهای

که در دادگاهها مطرح گردیده تا سال‌ها حل نشد. در کشورهای اروپای مرکزی و شرقی، خصوصی‌سازی املاک با قیمانده عموماً از طرق فروش به صورت حراج یا مزایده صورت می‌گیرد. پیشنهادهندگان اغلب کنسرسیووهای مدیران قدیمی املاک مورد بهره‌برداری ها هستند که به بهره‌برداری ادامه داده‌اند در حالی که زمینهای دولت را کرایه می‌دهند. در برخی موارد به علت بدھی‌های قابل ملاحظه واحدهای پیشرفت ممکن نبوده است. وضع جفرافیایی و کیفیت زمینهای نیز موانعی ایجاد کرده است. کشورهای روسیه، قزاقستان، اوکراین و روسیه سفید دارای زمینهای دولتی قابل ملاحظه‌ای هستند که ممکن است رایگان بین بهره‌برداران کشاورزی احتمالی تقسیم شود. اما در پایان ۱۹۹۵، روسیه ۲۶۵۰۰ هکتار زمین در اختیار داشت که هنوز خریدار (مستأجر) پیدا نکرده بود.

نتایج

پایه‌جایی املاک بزرگ

در اغلب کشورها، فرایند خصوصی‌سازی املاک کشاورزی، با وجود پیدا شدن تعداد زیادی مالک، موجب از میان رفتن املاک وسیع نگردیده است. جدول زیر تخمینی از زمینهای کشاورزی را در سه دسته بر حسب اندازه آنها صرف نظر از نظام مالکیت به دست می‌دهد (به نسودار مراجعت فرمایید). بدین طریق جدول تصویری از اهمیت نسبی املاک کوچک، متوسط و بزرگ ارائه می‌کند. بی‌گمان مساحت زمین شاخص قانع کننده‌ای برای اهمیت اقتصادی بهره‌برداری نیست، اما معمولاً شاخصی قابل دسترسی است، بویژه در مورد وضع کشورهای اروپای مرکزی و شرقی و کشورهای روسیه، روسیه سفید و قزاقستان حائز اهمیت است زیرا نظام مالکیت و استفاده از زمین عنصری اساسی در هر فرایند Restriction می‌باشد. در آنجا حدائق اندازه زمین را ۵ هکتار (گاهی ۳ هکتار) تعیین کرده‌اند، تا حدودی به دلیل داده‌های موجود؛ اما نیز به این دلیل که این مساحت بامساحتی که معمولاً مشخصه بهره‌برداری‌های کوچک یا بهره‌برداری‌های قطعه قطعه مورد قبول است

در مقیاس وسیع کمک کرد. به عوامل نامیرده که مانع ایجاد و احدهای بهره‌برداری انفرادی از طریق دارایی‌های ارضی و غیر ارضی مزارع قدیمی دولتی و اشتراکی گردید، عامل دیگری افزوده می‌شود: موانع آبین نامه‌ای و تدارکاتی که بازیس گرفتن دارایی‌های کشاورزی را مشکل کرده است، هرچند در تمام این کشورها - شاید غیر از روسیه سفید و قزاقستان - این اموال از سوی قوهٔ قضائیه اموال خصوصی شناخته شده است. در اغلب موارد دارندگان اموال می‌توانند با فروش حق مالکیت خود به کسانی که عضو یا سهامدار باقی می‌مانند، مزرعه را ترک کنند؛ در نتیجه این عمل به واحد بزرگ آسیبی نخواهد رسید و بهره‌برداری به صورت انفرادی در نخواهد آمد. بی‌شک، تشکیل واحد بهره‌برداری انفرادی تحقق نخواهد یافت مگر به زیان بهره‌برداری‌هایی که منبعث از مزارع دولتی قدیمی یا اشتراکی بوده، به شرط آنکه بخصوص زمینها به صورت مادی بازیس گرفته شود.

مانع ممکن است از نوع قضایی یا تدارکاتی باشد. در حالت اول، مالکین ممکن است مجبور شوند اموال خود را در مدت زمان معینی در محل رها کنند؛ این دوره نمی‌تواند از محدوده زمانی اجاره‌نامه منعقده بین مالک و مزرعه تجاوز کند، که مجارستان یک نمونه از این وضع است. در جمهوری‌های چک و اسلواک، مالکین می‌توانند اجاره‌نامه‌های خود را با مزرعه فسخ کنند و مختارند از زمین خود بهره‌برداری کرده، آن را جاره دهند یا به فروش برسانند، اما اگر قطعه زمین آنها به راحتی قابل دسترس نباشد با مشکلات تدارکاتی رو برو خواهد شد. در روسیه سهام ارضی همیشه بر قطعاتی که بطور فیزیکی تعیین شده باشد منطبق نگشته و اغلب انتقال قضایی زمینهای تحت نظام مالکیت دولتی به نظام مالکیت اشتراکی هنوز صورت نگرفته است. همچنین، مشاهده می‌شود که در بلغارستان و در رومانی در قسمت اعظم زمینهایی که از نظر قضایی تحت مالکیت انفرادی شناخته شده، قطعات هنوز به طور فیزیکی تعیین نشده است. گاهی اوقات توافقی صورت گرفته است: مثلاً در مجارستان، نظام مالکیت زمینهای تقسیم شده حکم می‌کند که همهٔ اعضاء بازیس

متوسط بسیار متعدد است. لهستان و اسلوونی از آن رو که تجربه اشتراکی شدن نداشته‌اند، دو نمونه استثنایی هستند.

عوامل تبیین کننده

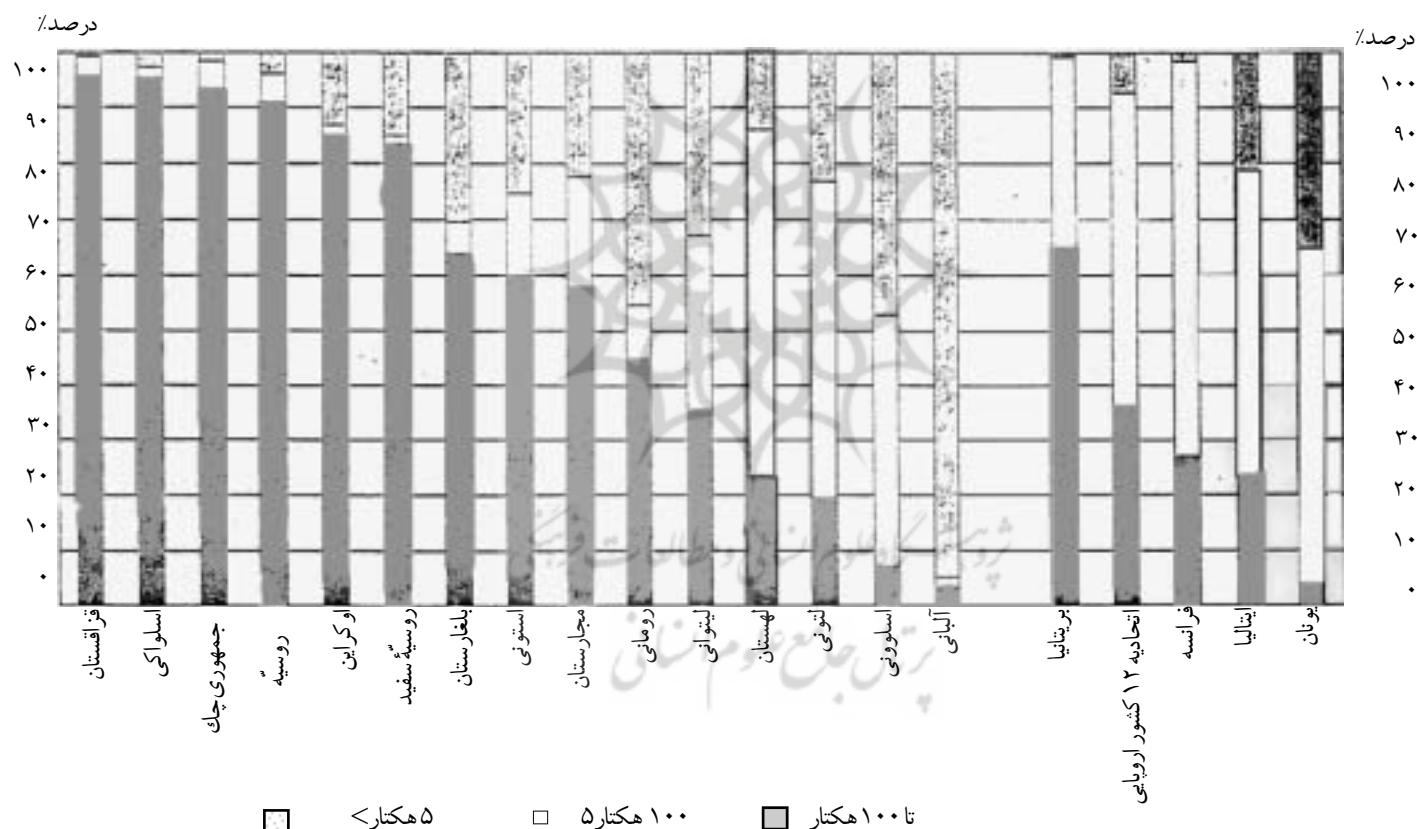
ادامهٔ حیات املاک وسیع را دو عامل تعیین می‌کند: علاقه به امنیت و ترس از خطر. املاک وسیع قدیمی گذشته از آن که اشتغال و زمین را فراهم می‌سازد، طیفی از خدمات غیر کشاورزی برای کل جامعه می‌آفریند که در کشورهای OCDE معمولاً بوسیله مقامات دولتی یا محلی یا کارآفرینان خصوصی ارائه می‌شود - مثلاً در ماهای پیشکی، مدارس، فعالیتهای تفریحی، برق، آب و گرمایش؛ ارائه این خدمات گرچه در آن دوران کامل نبود، اما اکثر کسانی که حق انتخاب داشتند بیشتر ترجیح می‌دادند به جای از دست دادن این خدمات، در این محدوده باقی مانند. به موازات آن، شرایط اقتصادی بخش کشاورزی به نحوی بود که جز چند استثنای، هیچ کس حاضر نمی‌شد مخاطرات بهره‌برداری‌های انفرادی را بپذیرد. بعلاوه، تعدادی از کسانی که حق مالکیت خود را به دست آورده‌اند، هر گونه تماسی را با زمین از دست دادند، یا حتی دیگر ساکن مناطق روستایی باقی نماندند و هیچ گونه تمایلی نداشتند که با گرفتن قطعه زمینی کوچک توانایی محدود برای اداره فعالیت کشاورزی بطور انفرادی، داشتن بول کم یا ناکافی برای اداره زمین یا سرمایه‌گذاری، داشته باشند. با توجه به نبود بازار رقابتی در این حوزه و تعارض مداوم بین بهره‌برداران جدید و مدیران املاک وسیع قدیمی، و از طریق بهره‌برداری‌های بزرگ، هیچ اطمینانی وجود نداشت که کشاورزان جدید منفرد بتوانند از این خدمات بهره‌مند گردند. در نتیجه، تعداد زیادی از مالکان جدید اراضی کشاورزی ترجیح دادند اموالشان را به واحدهای بهره‌برداری بزرگ بسپارند و به دریافت نوعی اجاره بسته کنند. نتیجه آن شد که شمار مالکان از تعداد بهره‌برداران بیشتر شد و رهن دادن زمین در چارچوب قراردادهای رسمی یا غیررسمی به گونه‌ای چشمگیر به حفظ فعالیتهای کشاورزی

گرفتن یک سهم انفرادی را بذیرند حتی اگر زمین
بطور فیزیکی معین شده باشد.
بنابراین تعجبی ندارد که املاک بزرگ قدیمی
که هنوز نه تخریب شده (مانند مزارع اشتراکی در
آلبانی و رومانی) و نه در مقایسه با کشتزارهای
کوچک فقیرتر گشته (مانند لتونی و لیتوانی)، اما
توانسته به واحدهایی با بعد بزرگ مبدل شود مانند
کشتزارهای اشتراکی و ...، با وجود توزیع مجدد
حقوق مالکیت در مقیاس وسیع، اهمیت خودرا
حفظ کند.

نمونه‌های قطعه قطعه کردن

همزمان، به نظر می‌رسد که در جاها‌یی که

ترکیب مجموع زمینهای زیر کشت کشاورزی بر حسب مساحت واحد



داداشت:

سهم مساحت کل زمینهای کشاورزی مورد استفاده واحدها بر حسب اندازه آنها که به سه مقوله تقسیم گردیده، نشان داده شده است. برای لهستان، اسلوونی، لیتوانی و استونی حداقل اندازه ۳ هکتار است.

نتایج مبتنی بر تازه‌ترین داده‌هاست و عمدتاً مریوط به ۱۹۹۵/۱۹۹۴ است. داده‌های اتحادیه اروپا مریوط به ۱۹۸۹/۱۹۹۰ است.

PECO: منبع

منابع ملی و پر آوردهای OCDE اتحادیه کشور اروپایی، و اعضای اتحادیه اروپا، Eurostat

خصوصی سازی زمینهای کشاورزی: بازپس دادن و تقسیم (۱)

واگذاری در محبوده های پیشمن	کارگران و اعضا	از ۵ هکتار	کوچک کمتر	بهربرداری‌های متوسط از ۵ تا ۱۰۰ هکتار	بهربرداری‌های بزرگ پیش از ۱۰۰ هکتار	بهربرداری‌های
جمهوری چک	نه: فروش و اجاره	%۱۰,۳	%۱۰,۳	%۹۲,۴	از ۱۰۰ هکتار	بزرگ پیش از ۱۰۰ هکتار
اسلواک	نه: فروش و اجاره (۱)	%۱۱,۹	%۱۲,۴	%۹۵,۷		
مجارستان	نه: کوین	%۲۰,۰	%۲۲,۰	%۵۸,۰		
لهستان	نه	%۶۳,۰ (۲)	%۱۴,۰ (۲)	%۲۳,۰		
اسلوونی	نه: فقط اجاره	%۴۷,۰ (۲)	%۴۶,۰ (۱)	%۷,۰		
آلبانی	نه	%۹۵,۰ (۲)	%۲۰,۰ (~)	%۳,۰		
بلغارستان	نه: اجاره و حق استفاده	%۳۰,۰	%۶,۰	%۶۴,۰		
رومانی	آری	%۴۵,۰ (~)	%۱۰,۰ (~)	%۴۵,۰ (~)		
استونی	آری	%۲۵,۰ (۲)	%۱۵,۰ (۲)	%۶۰,۰		
لتونی	آری	%۲۳,۰	%۵۸,۰	%۱۹,۰		
لیتوانی	آری	%۳۲,۰ (۲)	%۳۲,۰ (۲)	%۳۵,۰		
بلاروس	نه	%۱۵,۰	%۱,۰	%۸۴,۰		
قزاقستان	نه	%۰,۲	%۴,۰	%۹۶,۰		
روسیه	نه	%۴,۰	%۵,۰	%۹۱,۰		
اوکراین	نه	%۱۳,۰	%۲,۰	%۸۵,۰		
اتحادیه ۱۲ کشور اروپایی	(۴)	%۶,۹	%۵۷,۰	%۴۶,۰		
بریتانیا		%۰,۵	%۳۵,۰	%۶۵,۰		
فرانسه		%۱,۷	%۷۲,۰	%۲۷,۰		
ایتالیا		%۲۱,۰	%۵۶,۰	%۲۳,۰		
یونان		%۳۵,۰	%۶۲,۰	%۳,۰		

جدول خصوصی سازی زمین‌های کشاورزی: بازپس دادن و تقسیم (۱)

(۱) داده‌های مربوط به تقسیم نشان‌دهنده کل زمینهای کشاورزی است که توسعه واحدهایی که در سه اندازه تقسیم شده مورد استفاده قرار می‌گیرد. این داده‌ها عمدتاً تخمین‌هایی است که دفتر OCDE از منابع ملی برای فرمان ۱۹۹۴-۹۵ انجام داده است. ارقامی که دارای علامت (~) است مربوط به اوضاع و احوال جاری می‌باشد.

(۲) حدّاقل مساحت به جای پنج هکتار سه هکتار است.

(۳) روسیه سفید ظاهر آفرینند اعطای سهام ارضی را بعداً قطع کرده است.

(۴) داده‌های مربوط به اتحادیهٔ دوازده کشور اروپایی و کشورهای عضو آن از داده‌های Eurostat برای سالهای ۱۹۸۹-۱۹۹۰ گرفته شده است.

اروپایی صادق است، تحقق نیافته است. به نظر دهکده‌ها و اگزار گردید. در رومانی مزارع دولتی که مبدل به شرکت‌هایی با هدف تجارتی شده بود قطعه‌قطعه نشد و فعالیت در مقیاس وسیع روی زمینهایی که به دولت کرایه داده شده بود ادامه یافت. اندازه‌زیادی ساختاری شبیه آنچه در دوره دوچنگ وجود داشته برقرار ساخته است: اکثر زمین‌هارا تاکنون طرح تکامل به ساختاری که ویژگی اش سلطهٔ واحدهای بهربرداری کشاورزی با وسعت واحدهای ۱۰ تا ۱۰۰ هکتار با مساحت متوجه متوسط باشد، چنان که در مورد اتحادیهٔ کشورهای ۲۰ هکتار دربرمی‌گیرد. چند عامل در دستیابی به

کشتزارهای بزرگ اجتناب ناپذیر خواهد بود. با این همه، جز این که تغییراتی ریشه‌ای در سیاستها داده شود، مشکل بتوان باور کرد که این فرایند، به سرعت قطعه قطعه شدن واحدهای مورد بهره‌برداری را به دنبال داشته باشد. رفتار فته که یک پارچه‌سازی مزارع کوچک پیشافت کند و تعداد بیشتری از افراد کشتزارهای بزرگ را ترک گویند، احتمالاً تعلیل در جهت کشتزارهای کشاورزی با اندازه متوسط به وجود خواهد آمد. این کشتزارهای متوسط، بار دیگر به واحدهای قابل مدیریت تر و مؤثرتر تقسیم خواهد شد، اماً احتمالاً اندازه آنها بزرگ باقی می‌ماند.

برای آنکه این فرایند با کمترین تنش‌های اجتماعی تداوم یابد و دستاوردهای اقتصادی را حدّاً کش کند، لازم است که مسئولان سیاسی موضعی بیطرفانه اتخاذ کنند و بگذارند رقابت بین شیوه‌های گوناگون بهره‌برداری، تحول ساختار فعلی‌های کشاورزی را رقم زند. دولت با ایجاد و حفظ محیطی رقابتی و با مرآقبت از توافقنامه‌های قراردادی، که در ضمن شامل فروش و اجاره‌داری نیز می‌باشد، بر اوضاع اثر می‌گذارد، حل سریع و کم هزینه مناقشات را ممکن می‌سازد و با تسريع در ایجاد بازارهای سرمایه‌ای و اموال از طریق نهادهای پشتیبانی کننده نقش مؤثری ایفا می‌کند. کمک به بهبود سرمایه انسانی، بیوژه آنچه مربوط به قابلیت‌های مسئولان واحدهای بزرگ از نظر فنون بازرگانی و مدیریتی می‌شود قلمرویی است که در آن قدرت دولت باید تعیین کننده باشد.

زیرنویس‌ها:

۱. بنگردید به باوجود مناقشات قضایی در مورد سند مالکیت و حدود آن، که احتمالاً سالها طول خواهد کشید و لزوم سرعت بخشنیدن به ثبت دقیق سندها و امکان مواجه شدن با برخی دعاوی و مطالبات در بعضی کشورها از طرف برخی گروههای فشار که خواستار به رسمیت شناختن حقوق قدیمی تر می‌باشند که تاکنون مورد قبول واقع نشده، شاید بتوان گفت که مسائل مالکیت تا حدود زیادی حل شده است. از نظر بهره‌برداری، وضع پویاتر است، اماً نباید انتظار تغییرات چشمگیری در ساختارهای مدیریتی را داشت. مطمئن‌آمیز تغییرات ساختاری کم و بیش به سرعت در همه کشورهای اروپای مرکزی و شرقی و روسیه، روسیه سفید، قزاقستان و اوکراین روی خواهد داد و قطعه قطعه شدن

Jo Swinnen, *The Choice of Privatisation and Decollectivisation Policies in Central and East European Agriculture*, K.U. Leuven, décembre 1995.

۲. مانندیگر قسمتهای گزارش، منظور کشورهای روسیه، روسیه سفید، قزاقستان و اوکراین است.

۳. به نظر می‌رسد که روسیه سفید بعد این ترتیب را گو کرده باشد.

۴. در سال ۱۹۹۴ میانگین مساحت واحدهای جایگزین مزارع دولتی و اشتراکی در جمهوری چک ۱۱۰۰ هکتار، در روسیه ۵۸۰۰ هکتار و در قزاقستان ۳۴۰۰ هکتار بوده است.